

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		Booking No. <b>18004440301</b>	B/L No. <b>MOLU18004092891</b>
Consignee (not negotiable unless consigned "to order") SMS CARZ LTD PO BOX 32367 DAR ES SALAAM TANZANIA 0784445566		<b>BILL OF LADING</b> SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof) Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.	
Notify Party SAME AS CONSIGNEE		Also Notify (For the Merchant's reference only) THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND /OR SPARE PARTS OF USED CARS.	
** Local vessel	From		
Ocean vessel/Voy. No. <b>0080A</b> CATTLEYA ACE	Port of loading KISARAZU, JAPAN		
Port of discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA	For transhipment to	Final destination (For the Merchant's reference only)	

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2013 SUBARU FORESTER SJ5-014395 FB20-R722056 HS CODE: 8703.23 459X179X173	1,480.000	14.214

Particulars furnished by shipper

\* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals <b>THREE</b> ON BOARD	Place and date of B/L issue KOBE <b>JAN. 15, 2023</b>	Totals & Pay at:
Date <b>JAN. 15, 2023</b>	Signature <b>NORDIC AGENCIES</b>	Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

**FIRST ORIGINAL** OA 839 *Daifa Jono* As Agents By *Daifa Jono* NORDIC AGENCIES As Agents  
 MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN HS Applicable if carriage by local vessel to port of loading or by sea vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7. For the Carrier

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		Booking No. <b>18004440301</b>	B/L No. <b>MOLU18004092891</b>
Consignee (not negotiable unless consigned "to order")  SMS CARZ LTD PO BOX 32367 DAR ES SALAAM TANZANIA 0784445566		<b>BILL OF LADING</b> SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof) Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.	
Notify Party  SAME AS CONSIGNEE		Also Notify (For the Merchant's reference only)  THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.	
** Local vessel	From		
Ocean vessel/Voy. No. <b>0080A</b> CATTLEYA ACE	Port of loading KISARAZU, JAPAN		
Port of discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA	For transhipment to	Final destination (Merchant's Reference only)	

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2013 SUBARU FORESTER SJ5-014395 FB20-R722056 HS CODE: 8703.23 459X179X173	1,480.000	14.214

\* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals <b>THREE</b>	Place and date of B/L issue <b>KOBE</b>	<b>JAN 15 2023</b>	Totals & Pay at:
----------------------------------	--	--------------------	------------------

ON BOARD  
 Date **JAN 15 2023** Signature **NORDIC AGENCIES**

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

**THIRD ORIGINAL**

As Agents **NORDIC AGENCIES** By **Daisya Yano** As Agents  
 \* Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

Particulars furnished by shipper

# TANZANIA BUREAU OF STANDARDS



Certificate No. TH-2212-212-001  
Date of Issue 26, December, 2022



## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by EAA Company Limited and found to conform to the requirements of TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012.

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply Japan  
Inspection Center Kisarazu  
Inspection Date 23, December, 2022

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make SUBARU  
Model DBA-SJ5  
Chassis/VIN Number SJ5-014395  
Engine Model/Number FB20 R722056  
Engine Capacity (c.c Rating) 1,990 cc  
Year of First Registration 2013/04  
Inspected Mileage (Odometer Reading) 84,653 km  
Body Color Beige  
Maximum recorded radiation reading 0.07  $\mu$ Sv

### Remarks:

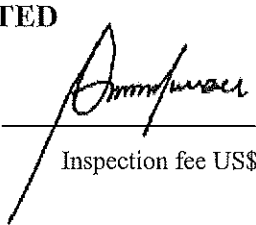
This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Tanzania Bureau of Standards. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. TBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

Certificate Expiration Date  
26, March, 2023

Inspector Name  
Minoru Yamamura

EAA COMPANY LIMITED  
EAA Head Office

Authorized Signatory: 

Inspection fee US\$150,00



# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan

**IBC**  
auto

The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367 DAR ES SALAAM  
COUNTRY TANZANIA

DATE 1/15/2023  
INVOICE NO. 86972451115

SHIPPED PER: Cattleya Ace(KZ)  
FROM: Kisarazu TO: Dar Es Salaam, Tanzania  
SAILING ON OR ABOUT: 1/15/2023  
TERMS: T/T

		<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>		<u>AMOUNT</u>	
		USED MOTOR CAR(S)		CIF Dar Es Salaam in Japanese Yen	
1	SUBARU FORESTER	2013	SJ5-014395	LIGHT BROWN	¥ 786,400

MARK & NO. ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥ 786,400

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.  
**IBC Japan LTD.**

# IBC JAPAN LTD.

64 Myanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibc-auto.com](mailto:accounts@ibc-auto.com)

Website: [ibc-auto.com](http://ibc-auto.com)

## INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367 DAR ES SALAAM  
COUNTRY TANZANIA

DATE: 1/15/2023  
INVOICE NO. 86972451115

SHIPPED PER: Cattleya Ace(KZ)  
FROM: Kisarazu

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 1/15/2023

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	SUBARU FORESTER	2013	SJ5-014395	FOB	\$	4,100
				FREIGHT	\$	1,600
				INSURANCE	\$	100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 5,800

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

# IBC Japan LTD.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36635 9355 Email: accounts@ibc-auto.com Website: ibc-auto.com

## INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD  
PO BOX 32367 DAR ES SALAAM  
COUNTRY TANZANIA

DATE: 1/15/2023  
INVOICE NO. 86972451115

SHIPPED PER: Cattleya Ace(KZ) SAILING ON OR ABOUT: 1/15/2023  
FROM: Kisarazu TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

		DESCRIPTION & QUANTITY USED MOTOR CAR(S)	AMOUNT	
			CIF Dar Es Salaam in US Dollar	
1	SUBARU FORESTER	2013 SJ5-014395	FOB	\$ 4,150
			FREIGHT	\$ 1,600
			INSURANCE	\$ 100

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: \$ 5,850

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

# IBC Japan LTD.

番号 00759 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate  
 整理番号 3621023993777363

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
京都 399ら 7736	令和 4年 12月 8日	平成 25年 4月 4日	SJ5-014395
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model
スバル	[333] DBA-SJ5		FB20
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	I B C J a p a n株式会社		
住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64		
使用者の氏名又は名称 Name of User	****		
使用者の住所 Address of User	****		
使用の本拠の位置 Locality of principal place of use	****		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number
普通	乗用	ステーションワゴン	5人
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Carry
1991cc	ガソリン	17371	459kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled date	令和 5年 6月 7日	1057	長さ Length
			179cm
			高さ Height
			173cm
			前軸重 FF Weight
			870kg
			後軸重 RR Weight
			1480kg
			前後軸重 FR Weight
			1755kg
			前後軸重 RR Weight
			610kg

【京都】輸出抹消仮登録  
 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。  
 [走行距離計表示値/Mileage] 年4月28日) 81,500km (令和4(2022)年4月6日)  
 [旧走行距離計表示値/Mileage] 年4月6日) 67,900km (令和2(2020)年4月6日)  
 [旧自動車登録番号] 新潟332な1002  
 以下余白

裏面もご覧下さい。

